ENDROIT - *LOCATION*: Plessisville, Léo-Paul-Boutin | VILLE - *TOWN*: PLESSISVILLE | DATE: 22 oct 16 | DIVISION: PW | CLASSE - *CLASS*: BB | N° MATCH - GAME N°: 335 | LIGUE *LEAGUE*: ESTRIEAABB

VIS — NOM DE L'ÉQUIPE *TEAM'S NAME*: VOLTIGEURS DE DRUMMONDVILLE

MEMBRES SUSPENDUS - *SUSPENDED MEMBERS*

N°	NOM / *NAME*	NBR. MATCHS *NO. GAMES*

POINTAGE - SCORE

BUTS *GOALS*	ASS.	ASS.	TEMPS *TIME*	PÉR. *PER.*
69			01:06	1

NO.	NOMS - *NAMES*	C.A. *JA*
30	VICTOR LAMOTHE * G	
31	ANTOINE COURCHESNE G	
68	MATIS HÉBERT	
69	BENJAMIN MERCIER	
70	XAVIER BLANCHETTE	
71	LOU-RAPHAEL GAUTHIER-BOILEAU	
72	MATIS BERGERON	
73	LOÏCK GAGNON	
74	ALEXIS MORIN	
75	ZACHARY FILIATRAULT	
76	LUDOVIC HAMEL	
77	RAPHAEL GIGUÈRE	
78	ALEXY SAMUEL	
79	EMRICK LECLERC	
80	OLIVIER VIGNEAULT	
81	EDOUARD DUPUIS	
82	WILLIAM TURENNE	

PUNITIONS - *PENALTIES*

MINEURES - *MINORS*

N°	CODE INFRACT.	TEMPS *TIME*	PÉR. *PER.*

AUTRES - *OTHERS*

N°	CODE INFRACT.	TEMPS *TIME*	PÉR. *PER.*

FUSILLADE / *SHOOTOUT*

	BUT *GOALS*		BUT *GOALS*
1		6	
2		7	
3		8	
4		9	
5		10	

(LETTRES MOULÉES) STEVE COURCHESNE — ENTRAÎNEUR CHEF / *HEAD COACH*
JONATHAN MORIN — ENTRAÎNEUR ADJOINT / *ASS. COACH*
SYLVAIN GAGNON — ENTRAÎNEUR ADJOINT / *ASS. COACH*
PRÉPOSÉ À LA SÉCURITÉ / *SAFETY ATTENDANT*
HUGO LAMOTHE — PRÉPOSÉ AUX BÂTONS / *STICKS ATTENDANT*

	TOTAL MIN	TOTAL L/S	TOTAL B/G	SUPP. *OVERTIME* L/S	SUPP. *OVERTIME* B/G	3e PÉRIODE L/S	3e PÉRIODE B/G	2e PÉRIODE L/S	2e PÉRIODE B/G	1re PÉRIODE L/S	1re PÉRIODE B/G	GARDIENS No
	45	0	8			0	4	0	2	0	2	30
		0	0			0		0		0		31

LOC — NOM DE L'ÉQUIPE *TEAM'S NAME*: V. BOUTIN DE L'ÉRABLE

NO.	NOMS - *NAMES*	C.A. *JA*
01	MATHIEU MARCOUX * G	
33	PHILIPPE LEBEAU G	
20	CÉDRIC TARDIF	
21	THIERRY JEAN	
22	THOMAS GAGNON	
24	JÉRÉMY TOPPING	
25	MATHIS BÉCOTTE	
26	JACOB BOUTIN	
27	NOÉ THERRIEN	
28	THÉOTYM GOSSELIN	
29	EMERICK BEAUVILLIERS	
32	ZACHARY NOLET	
35	NATHANIEL BOUCHER	
36	JÉRÉMY COUTURE	
37	SACHA DRAPEAU	
38	DERRICK LAFOND	
40	ANTHONY CORMIER	
23	WILLIAM FAUCHER	X

POINTAGE - SCORE

BUTS *GOALS*	ASS.	ASS.	TEMPS *TIME*	PÉR. *PER.*
21	37		08:12	1
35	25		12:48	1
22	38		01:58	2
21			03:24	2
21	35		04:38	3
26	35		05:41	3
37	35		09:44	3
22			10:23	3

FUSILLADE / *SHOOTOUT*

	BUT *GOALS*		BUT *GOALS*
1		6	
2		7	
3		8	
4		9	
5		10	

(*PRINTED LETTERS*) YAN THERRIEN
MARC GOSSELIN
JIMMY CORMIER
JEAN-FRANCOIS BOUTIN

	TOTAL B/G	TOTAL L/S	TOTAL MIN	SUPP. *OVERTIME* L/S	SUPP. *OVERTIME* B/G	3e PÉRIODE L/S	3e PÉRIODE B/G	2e PÉRIODE L/S	2e PÉRIODE B/G	1re PÉRIODE L/S	1re PÉRIODE B/G	GARDIENS No
	1	0	45			0		0		0	1	01
	0	0				0		0		0		33

MEMBRES SUSPENDUS - *SUSPENDED MEMBERS*

N°	NOM / *NAME*	NBR. MATCHS *NO. GAMES*

PUNITIONS - *PENALTIES*

AUTRES - *OTHERS*

N°	CODE INFRACT.	TEMPS *TIME*	PÉR. *PER.*
23	F53	11:28	3

MINEURES - *MINORS*

N°	CODE INFRACT.	TEMPS *TIME*	PÉR. *PER.*

FRANC JEU	TEMPS D'ARRÊT / *TIME OUT*	POINTAGE FINAL / *SCORE*	(LETTRES MOULÉES) OFFICIELS / *OFFICIALS* (*PRINTED LETTERS*)	POINTAGE FINAL / *SCORE*	TEMPS D'ARRÊT / *TIME OUT*	FRANC JEU
1	SPECTATEURS / *SPECTATORS*	1	JUGE DE BUT *GOAL JUDGE* — JUGE DE LIGNES *LINESMAN*	8	DÉBUT / *START*: 00:00:00 — FIN / *END*	1
			JUGE DE BUT *GOAL JUDGE* — JUGE DE LIGNES *LINESMAN*		3e PÉRIODE/ *3rd PERIOD* : — TEMPS RESTANT/ *REMAINING TIME* :	
			ANNONCEUR *ANNOUNCER* — ARBITRE *REFEREE*			
			CHRONOMÉTREUR *TIME KEEPER* — ARBITRE *REFEREE*			
			MARQUEUR *SCOREKEEPER* — SIGNATURE DE L'ARBITRE *REFEREE'S SIGNATURE* X			

LIGUE